



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità

**Servizio istruzione, educazione, formazione**

U.O. Integrazione minori disabili e stranieri

*Ufficio alunni stranieri*



*Seminario in occasione della*  
**GIORNATA INTERNAZIONALE DELLA LINGUA MADRE**

***La lingua madre e le sfide del plurilinguismo  
nelle terre di migrazione***

**21 febbraio 2022**  
**h. 17.00-19.00**

**Francine Rosenbaum, etnologopedista (Svizzera): *Le lingue materne come risorsa per la lingua della scuola***

Si proporrà una riflessione sugli effetti deleteri della marginalizzazione linguistica delle famiglie migranti e della valutazione etnocentrica delle difficoltà linguistiche dei loro figli. Per ridurre il più possibile queste conseguenze, propongo di praticare una prevenzione efficace istituendo degli incontri narrativi regolari fra i genitori, gli insegnanti di ruolo e di sostegno, i volontari e i mediatori comunitari. Questa prevenzione limita le patologie della vergogna e i costi sociali che ne conseguono attivando il riconoscimento di tutte le risorse per lo sviluppo di un bilinguismo additivo

**Roberta Ferroni, Dipartimento di Lettere Moderne dell'Università di São Paulo Brasile: *Italiano lingua madre nella migrazione. Il caso degli italiani in Brasile***

In questo seminario cercheremo di analizzare il ruolo che la lingua materna riveste ai fini della costruzione identitaria, psicologica e linguistica negli emigrati italiani di prima e di seconda generazione che vivono in Brasile, uno fra i Paesi più italiani nel mondo. Nella seconda parte verranno analizzate delle buone pratiche di trasmissione della lingua d'origine nello spazio domestico usando stralci di autobiografie linguistiche e interazioni raccolte fra famiglie emigrate in Brasile nell'ultimo decennio.

Coordina: **Laura Lepore**

*Ufficio integrazione alunni stranieri, Comune di Ferrara)*

---

Per partecipare è necessario compilare entro il **18 febbraio 2022** il modulo di iscrizione al seguente link: <https://forms.gle/HiSook8TsfSSyCRh6>

*Successivamente verrà inviato a tutti gli iscritti il link per accedere al meet*